



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 15-00

Prix : ₹ 15-00

Price : ₹ 15-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஏ	மூன்றாவது மீ	4 மே
No.	5 Poudouchéry	Mardi	4	Février	2020 (15 Magha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	February	2020

பொருள்டக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	82 Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 82 Award of the Labour Court .. 82
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 90 Notifications du Gouvernement	.. 90 Government Notifications .. 90
பற்றுகை அறிவிப்பு	.. 96 Avis de saisis-arrest	.. 96 Notice of attachment .. 96
ஓம்பு அறிவிப்புகள்	.. 97 Avis d' appel d' offres	.. 97 Tender Notices .. 97
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 97 Etablissements dangereux	.. 97 Dangerous Establishments .. 97
சாம்ராஜிக்கைகள்	.. 100 Annonces	.. 100 Announcements .. 100

In my eldest daughter Barathi's Birth Record under Registration No. M/1979/5416 and in my elder daughter Pakkiavathy's Birth Record under Registration No. M/1981/00192, my name has been mentioned respectively as 'Jayanthi'.

In my younger daughter Praveena's Birth Record under Registration No. M/1983/7130, my name has been mentioned as 'Jayanthi'.

In the Family Ration Card under No. 27597, my name has been mentioned as 'பா கமலா'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself, the deponent herein.

Further, I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Camala (கமலா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of January 2020.

342456

B. கமலா.

AFFIDAVIT

I, V. David Jayakumar, son of P. Viswasam (*late*), aged 47 years, presently residing at Plot No. 112, 9th Cross Street, Kumaran Nagar Extension, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly affirm and declare as under:

That I am the deponent herein.

I have converted myself from Christianity to Hindu community.

Hence, I have changed my name from 'V. David Jayakumar' to the new name of 'V. Dhivahar (வி. திவாகர்)'.

Hereafter, I will be called only by the name 'V. Dhivahar (வி. திவாகர்)'.

The above facts are true to the best of my knowledge.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of January 2020.

342459

V. DAVID JAYAKUMAR.

AFFIDAVIT

I, Mourougayane, son of Venkatachalapthy, aged 53 years and residing at the house bearing Door No. 19, 9th Cross Street, Devagi Nagar, Krishna Nagar, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. P/1966/02057, my name has been mentioned as 'Mourougayane'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. URI00205 and in my Aadhaar Card under No. 2955 4981 4408, my name has been mentioned as 'Murugaiyan (முருகையன்)'.

In my Savings Account Passbook, issued by UCO Bank, my name has been mentioned as 'Ramash G'.

In the Family Ration Card under No. 206578, my name has been mentioned as 'முருகையன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

Further, I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Ramash. G (ராமேஷ். கேர்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of January 2020.

342463

முருகையன்.

AFFIDAVIT

I, Rangasarasvady, daughter of Venkatesan Ranga, wife of Ayanar, aged 38 years and residing at the house bearing Door No. 12, Pudhu Nagar, Thimmanaickenpalayam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 2, my name has been mentioned as 'ரங்காசரஸ்வதி'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. AA5513922, my name has been mentioned as 'Sarasvady V'.

In my Transfer Certificate under Serial No. 172060, my name has been mentioned as 'Sarasvady'.

In my Aadhaar Card under No. 6928 3625 4694, my name has been mentioned as 'Rangasarasvady (ரங்காசரஸ்வதி)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. JTP0348151, my name has been mentioned as 'Sarasvady (ஸரஸ்வதி)'.

In my son Amudhavalavan's Birth Certificate under Registration No. M/2008/07294, my name has been mentioned as 'Sarasvady'.

In my son Ambethvalavan's Birth Certificate under Registration No. P/2011/05593, my name has been mentioned as 'Saraswathi'.

In the Family Ration Card under No. 201426, my name has been mentioned as 'ஸரஸ்வதி'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Rangasarasvady (ரங்காசரஸ்வதி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of January 2020.

342464

A. SARASVADY

AFFIDAVIT

I, Gunasekaran, son of A. Subaganesan, Hindu, aged about 47 years, and residing at No. 1, II Cross, Venkateswara Nagar, Navarkulam, Puducherry-605 008.

1. I declare that in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality, Puducherry *vide* Registration No. V/1971/00216, my name has been mentioned as 'Gounasegarane'.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*

2. In my Aadhaar Card No. 8710 9558 9419, my name has been mentioned as 'Gunasekaran' (குணசேகரன்).

3. In my Voter's Identity Card No. GKY0617530, my name has been mentioned as 'Gunasegaran (குணசேகரன்)'.

4. In my AISSE Certificate, Higher Secondary Course Certificate and School Transfer Certificate, my name has been mentioned as 'S. Gunasekaran'.

5. In my all Degree Certificates, my name has been mentioned as 'Gunasekaran. S'.

6. In my PAN Card No. AQLPG9352Q, my name has been mentioned as 'Gunasekaran'.

7. In my Savings Accounts Passbook of SBI Bank No. 31307345937, my name has been mentioned as 'Gunasekaran S'.

8. In my Family Ration Card No. 125335, my name has been mentioned as 'சப.குணசேகரன்'

9. In my Office Order issued by Directorate of Information and Publicity, Government of Puducherry, my name has been mentioned as 'S. Gunasegaran'.

10. In the 14th International Workshop on Tamil Epigraphy Certificate and Computer Education Certificate, my name has been mentioned as 'Suba. Gunasekaran'.

Further, I declare that the above-mentioned names 'Gounasegarane', 'Gunasekaran (குணசேகரன்)', 'Gunasegaran (குணசேகரன்)', 'S. Gunasekaran', 'Gunasekaran. S', 'Suba. Gunasekaran' and 'சப.குணசேகரன்' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only. Now, I am changing my name as 'Subha. Gunasekaran' due to numerological reason.

Henceforth, I shall be known as 'Subha. Gunasekaran (சப. குணசேகரன்)' only. This is declared for all purposes.

This affidavit is made *in lieu* of the aforesaid facts and I have not concealed any material facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 29th day of January 2020.

342474

சப. குணசேகரன்.